

**AVIS PUBLIC DE SCRUTIN****PUBLIC NOTICE OF THE POLL****Date du scrutin : 7 novembre 2021****Date of poll: November 7, 2021**

Je, soussigné, président d'élection, avise les électeurs de la Ville de Mont-Royal que :

I, the undersigned, Returning Officer, hereby give notice to the electors of the Town of Mount Royal that:

1. Un scrutin sera tenu.
2. Les personnes candidates à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

1. A poll will be held.
2. The candidates in this election for the positions mentioned below are:

Poste : Maire :**Position : Mayor**

Peter J. MALOUF
Équipe Peter Malouf
111, croissant Fernlea, Mont-Royal

Peter J. MALOUF
Équipe Peter Malouf
111, Fernlea Crescent, Mount Royal

Michelle SETLAKWE
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
341, avenue Chester, Mont-Royal

Michelle SETLAKWE
United for TMR-Team Setlakwe
341 Chester Avenue, Mount Royal

Poste : Conseiller, district n° 1**Position: Councillor, district no. 1**

Minh-Diem LE THI
484, avenue Brookfield, Mont-Royal

Minh-Diem LE THI
484, Brookfield Avenue, Mount Royal

Tania NAIM
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
235, avenue Glengarry, Mont-Royal

Tania NAIM
United for TMR-Team Setlakwe
235 Glengarry Avenue, Mount Royal

Antoine TAYAR
Équipe Peter Malouf
2265, chemin Seneca, Mont-Royal

Antoine TAYAR
Équipe Peter Malouf
2265 Seneca Road, Mount Royal

Poste : Conseiller, district n° 2**Position: Councillor, district no. 2**

Cynthia COUTYA
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
1830, boulevard Laird, Mont-Royal

Cynthia COUTYA
United for TMR-Team Setlakwe
1830 Laird Boulevard, Mount Royal

Randall DAGENAIS
2260, chemin Dover, Mont-Royal

Randall DAGENAIS
2260 Dover Road, Mount Royal

Maryam KAMALI NEZHAD
Équipe Peter Malouf
328, avenue Trenton, Mont-Royal

Maryam KAMALI NEZHAD
Équipe Peter Malouf
328 Trenton Avenue, Mount Royal

Poste : Conseiller, district n° 3**Position: Councillor, district no. 3**

Daniel PILON
Équipe Peter Malouf
150, avenue Thornton, Mont-Royal

Daniel PILON
Équipe Peter Malouf
150 Thornton avenue, Mount Royal

Éric SANSOUCY
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
79, croissant Roselawn, Mont-Royal

Éric SANSOUCY
United for TMR-Team Setlakwe
79, Roselawn Crescent, Mount Royal

Poste : Conseiller, district n° 4

Maya CHAMMAS
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
155, chemin Bates, app. 406, Mont-Royal

Marc DEBARGIS
Équipe Peter Malouf
2319, chemin Canora, Mont-Royal

Ivan MAKARENKOV
116, avenue Kenaston, Mont-Royal

Poste : Conseiller, district n° 5

Julie HALDE
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
890, chemin Kenilworth, Mont-Royal

Chantal SABOURIN
Équipe Peter Malouf
1470, chemin Caledonia, Mont-Royal

Poste : Conseiller, district n° 6

Caroline DECALUWE
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
138, avenue Kenaston, Mont-Royal

Sarah MORGAN
Équipe Peter Malouf
219, avenue Chester, Mont-Royal

Poste : Conseiller, district n° 7

Sébastien DREYFUSS
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
217, avenue Carlyle, Mont-Royal

Robert TANNOUS
Équipe Peter Malouf
221, avenue Dresden, Mont-Royal

Poste : Conseiller, district n° 8

Jonathan LANG
Unis pour VMR-Équipe Setlakwe
740, chemin Marlboro, Mont-Royal

Sophie SÉGUIN
Équipe Peter Malouf
535, avenue Walpole, Mont-Royal

3. Vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, entre 9 h 30 et 20 h, aux dates, aux lieux et en vertu des sections de vote suivants :

- jours de vote par anticipation : **samedi 30 octobre** et **dimanche 31 octobre 2021**
 - École secondaire Pierre-Laporte
955, chemin Rockland
Districts 1 à 4
(sections de vote 1 à 17)

Position: Councillor, district no. 4

Maya CHAMMAS
United for TMR-Team Setlakwe
155 Bates Road, app. 406, Mount Royal

Marc DEBARGIS
Équipe Peter Malouf
2319 Canora Road, Mount Royal

Ivan MAKARENKOV
116 Kenaston Avenue, Mount Royal

Position: Councillor, district no. 5

Julie HALDE
United for TMR-Team Setlakwe
890, Kenilworth Road, Mount Royal

Chantal SABOURIN
Équipe Peter Malouf
1470 Caledonia Road, Mount Royal

Position: Councillor, district no. 6

Caroline DECALUWE
United for TMR-Team Setlakwe
138 Kenaston Avenue, Mount Royal

Sarah MORGAN
Équipe Peter Malouf
219 Chester Avenue, Mount Royal

Position: Councillor, district no. 7

Sébastien DREYFUSS
United for TMR-Team Setlakwe
217 Carlyle Avenue, Mount Royal

Robert TANNOUS
Équipe Peter Malouf
221 Dresden Avenue, Mount Royal

Position: Councillor, district no. 8

Jonathan LANG
United for TMR-Team Setlakwe
740 Marlboro Road, Mount Royal

Sophie SÉGUIN
Équipe Peter Malouf
535 Walpole Avenue, Mount Royal

3. You may exercise your voting right by presenting yourself to your assigned polling station between 9:30 and 20:00 on the dates, locations, and under the following polling subdivisions:

- Advance polling: **Saturday, October 30 and Sunday, October 31, 2021**
 - École secondaire Pierre-Laporte
955 Rockland Road
Districts 1 to 4
(polling subdivisions 1 to 17)

- Hôtel de Ville
90, avenue Roosevelt
Districts 5 à 8
(sections de vote 18 à 33)

- Town Hall
90 Roosevelt Avenue
Districts 5 to 8
(polling subdivisions 18 to 33)

• jour du scrutin : **dimanche 7 novembre 2021**

• Polling day: **Sunday, November 7, 2021**

- École secondaire Pierre-Laporte
955, chemin Rockland
Districts 1 et 2
(sections de vote 1 à 8)
- École Dunrae Gardens
235, avenue Dunrae
District 3
(sections de vote 9 à 12)
- École Secondaire Mont-Royal
50, avenue Montgomery
District 4
(sections de vote 13 à 17)
- Hôtel de Ville
90, avenue Roosevelt
Districts 5 et 8
(sections de vote 18 à 21 et 30 à 33)
- École primaire Carlyle
109, avenue Carlyle
District 6
(sections de vote 22 à 25)
- École Saint-Clément (pavillon ouest)
555, avenue Mitchell
District 7
(sections de vote 26 à 29)

- École secondaire Pierre-Laporte
955 Rockland Road
Districts 1 and 2
(polling subdivisions 1 to 8)
- Dunrae Gardens School
235 Dunrae Avenue
District 3
(polling subdivisions 9 to 12)
- École Secondaire Mont-Royal
50 Montgomery Avenue
District 4
(polling subdivisions 13 to 17)
- Town Hall
90 Roosevelt Avenue
Districts 5 and 8
(polling subdivisions 18 to 21 and 30 to 33)
- Carlyle Elementary School
109 Carlyle Avenue
District 6
(polling subdivisions 22 to 25)
- École Saint-Clément (pavillon ouest)
555 Mitchell Avenue
District 7
(polling subdivisions 26 to 29)

4. Vous devrez porter un couvre-visage à l'intérieur des lieux de vote.

4. You will be required to wear a face covering inside the polling places.

5. Vous pouvez apporter un crayon de plomb ou un stylo à l'encre bleu ou noir pour marquer votre bulletin de vote

5. You may bring a pencil or pen with blue or black ink to mark your ballot paper.

6. Si vous êtes inscrit au vote par correspondance:

6. If you are registered to vote by mail:

- le président d'élection doit avoir reçu vos bulletins de vote au plus tard le vendredi 5 novembre à 16 h 30;
- si vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après votre demande, vous pourrez communiquer avec le président d'élection pour en recevoir de nouveaux.

- the Returning Officer must have received your ballot papers no later than Friday, November 5 at 16:30;
- if you are registered to vote by mail and you have not received your ballot papers a few days after you made the request, you can contact the returning officer to obtain new ones.

7. Le recensement des votes sera effectué au bureau du greffier situé au 90, avenue Roosevelt, le 7 novembre 2021 à compter de 21 h.

7. The addition of the votes will take place at the Town clerk's office located at 90 Roosevelt Avenue, on November 7, 2021, starting at 21:00.

Donné à Mont-Royal, le 20 octobre 2021.

Given at Mount Royal, on October 20, 2021.

Pour plus d'information, composer le
514-734-3012.

For more information, call 514-734-3012.

Le président d'élection,

Alexandre Verdy

Returning Officer